



## Processo nº 0766-11.00/15-1

### Parecer nº 161/2015 CEC/RS

**O projeto “VOLKSTANZGRUPPE  
TANNENWALD, 35 anos preservando tradições” é  
aprovado.**

1. A Associação Tannenwald de Tradição, Cultura e Folclore Alemão (ASTANNE) é uma entidade sem fins lucrativos que possui como principal objetivo a divulgação e a preservação da identidade cultural local, basicamente alicerçada nas tradições germânicas. A entidade participa, através de seu grupo de danças (Volkstanzgruppe Tannenwald), seu coral (Coral Volkstanzgruppe Tannenwald) e seu grupo teatral (Grupo Teatral Arte&Manha), de diversas atividades culturais: apresentações e encontros de grupos de danças, encontros municipais de coros, apresentações teatrais em localidades do município e em outras cidades, eventos culturais do município de Nova Petrópolis, oficinas de dança com crianças e adolescentes e organização de eventos culturais na comunidade (Bairro Pinhal Alto) e cidade de Nova Petrópolis. Com essas realizações, a ASTANNE acredita contribuir com a propagação da cultura de uma forma respeitosa e alegre, concretizando seu ideal maior: conhecer e divulgar para preservar a tradição germânica. Como incentivo a essas atividades, bem como continuidade e aperfeiçoamento, surgiu a oportunidade de intercâmbio cultural com as origens desta cultura, a exemplo de outros grupos e entidades. A visita à terra dos imigrantes alemães, especialmente à região do Hunsrück, oportunizará a qualificação e o enriquecimento artístico perante o contato com ações similares na Alemanha, oferecendo, aos integrantes do grupo, uma nova visão e novos conhecimentos. A realização de atividades artístico-culturais junto à comunidade local e cidades da Alemanha proporcionará amadurecimento, mais alta autoestima e integração. Assim, a presente proposta visa a angariar fundos para custeio das despesas com a viagem de intercâmbio cultural, além da restauração dos trajes germânicos. A proposta ainda engloba a realização do Jantar-Baile, que possui 29 anos de existência. Neste, será realizada a estreia do show a ser apresentado nas cidades da Alemanha. Como ações socioculturais, o grupo compromete-se com apresentações artístico-culturais gratuitas (Jantar-baile, Festival Internacional de Folclore, Mostra Teatral), além de oficinas de artes cênicas com grupos de Terceira Idade. Todas as apresentações são acompanhadas de uma breve explanação sobre o histórico das danças. Pensando na diversidade cultural, o grupo, além de divulgar a tradição germânica, levará à Europa danças e canções gaúchas, divulgando o Estado do Rio Grande do Sul para além-fronteiras.

Metas:

- 1 apresentação artístico-cultural;
- 1 viagem de intercâmbio cultural;
- Realização de 1 baile;
- Aquisição de 10 pares de trajes típicos alemães;
- Público alvo a atingir 10.000 pessoas.

É o relatório.

2. O projeto apresenta-se bem instruído e com a documentação necessária para sua análise. Seu produtor cultural é a ASSOCIAÇÃO TANNENWALD DE TRADIÇÃO, CULTURA E FOLCLORE ALEMÃO de Nova Petrópolis. A ASTANNE é uma entidade com 35 anos de existência, provando sua importância na participação da preservação da cultura alemã no estado do Rio Grande do Sul, através dos eventos apresentados ao longo desses anos. Esperamos que o evento a ser realizado nas cidades da Alemanha represente todo o potencial e manancial de cultura e integração entre a cultura germânica e a cultura de nosso estado – aquilo que se propõe essa associação. Sendo assim, o projeto possui mérito cultural, relevância e oportunidade.

Quanto aos itens 1.8 e 1.12., “Confecção de traje típico alemão” masculino e feminino, é feita adequação dos valores, pois o número de participantes apresentado no projeto (bem como anuidade dos participantes) é de 20 pessoas (10 pares), porém, na planilha de custos, é apresentado o valor para 11 pares. Sendo assim, o valor é alterado de R\$ 26.818,00 para R\$ 24.380,00 no item 1.8, bem como de R\$ 22.000,00 para R\$ 20.000,00 no item 1.12.

3. Em conclusão, o projeto “**VOLKSTANZGRUPPE TANNENWALD, 35 anos preservando tradições**” é aprovado, podendo vir a receber incentivos fiscais até o valor de **R\$ 125.643,00** (cento e vinte e cinco mil, seiscientos e quarenta e três reais) do Sistema Estadual Unificado de Apoio e Fomento às Atividades Culturais – Pró-Cultura RS.

*Porto Alegre, 26 de junho de 2015.*

***Maria Eunice Azambuja de Araújo***

*Conselheira Relatora*



# Pró-cultura RS